

TM-S1000

EPSON®
EXCEED YOUR VISION

DA Start her

FI Aloita tästä

NO Start her

SV Börja här

PL Rozpocznij tutaj

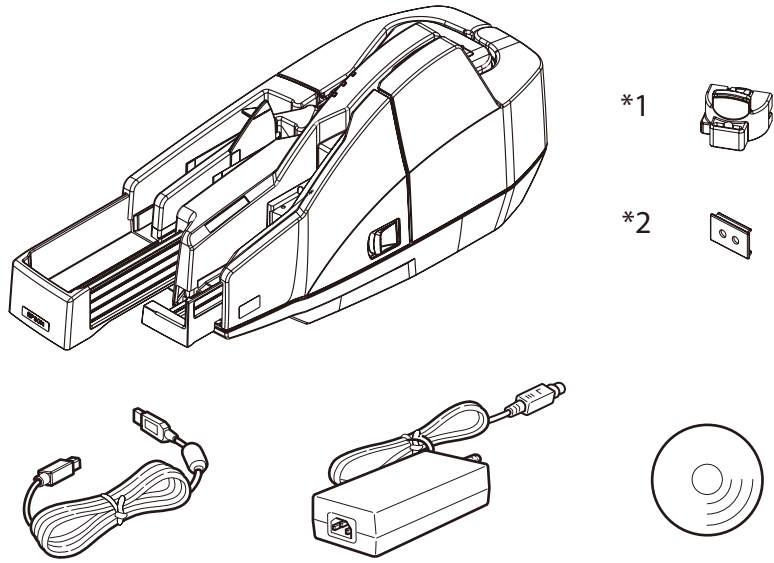
CS Začněte zde

HU Itt kezdje

©Seiko Epson Corporation 2016.
All rights reserved.

Printed in XXXXXX

1 Udpakning/Avaaminen/Pakke ut/Uppackning/Rozpakowywanie/Vybalení/Kicsomagolás



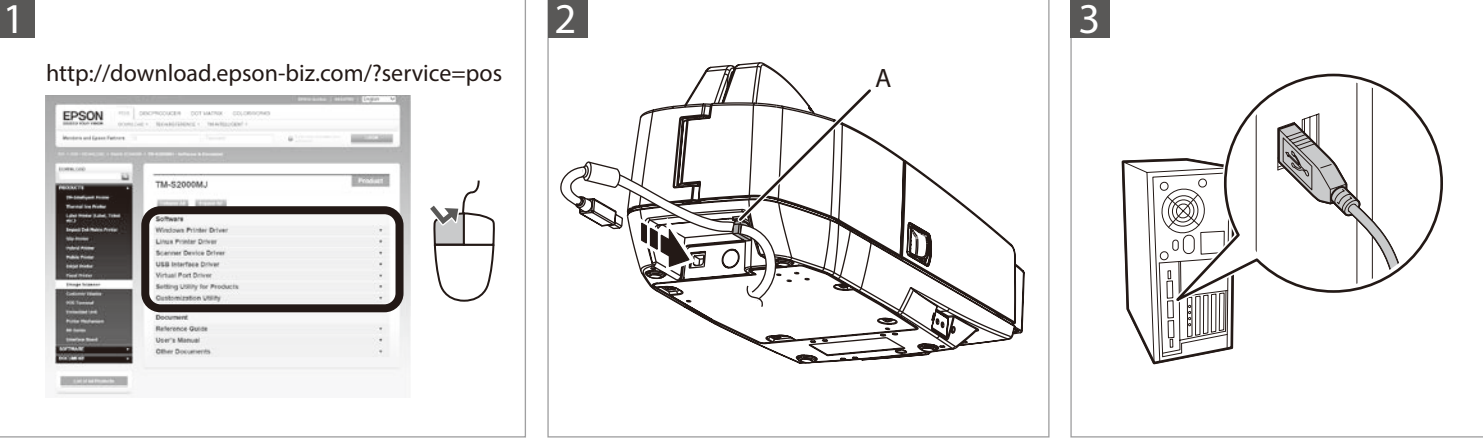
- | | |
|----|--|
| DA | *1. Frankeringspatron
*2. Dæksel til strømkontakt |
| FI | *1. Leimauskasetti
*2. Virtakytkimen kansi |
| NO | *1. Frankeringspatron
*2. Strømbryterdeksel |
| SV | *1. Frankeringspatron
*2. Strömbrytarhölje |
| PL | *1. Kaseta frankująca
*2. Osłona przełącznika zasilania |
| CS | *1. Známkovací zásobník
*2. Kryt vypínače |
| HU | *1. A bérmentesítőgép patronja
*2. A főkapcsoló fedele |

2 Installation af produktet/Tuotteen asentaminen/Installere produktet/Installera produkten/Instalowanie produktu/Instalace přístroje/A termék telepítése

- | | |
|----|---|
| DA | <ul style="list-style-type: none">Placer produktet på en vandret, flad overflade.Undgå at placere produktet nær magnetiske støjkluder, da MICR-genkendelseshastigheden eventuelt falder.Kontrollér, at ledninger og fremmedgenstande ikke sidder fast i produktet. |
| FI | <ul style="list-style-type: none">Aseta tuote vaakatasoon tasaiselle alustalle.Vältä laitteen sijoittamista magneettisen kohinan lähteiden läheisyyteen, muussa tapauksessa MICR-tunnistussukema voi pudota.Varmista, etteivät johdot ja vierasesineet jää kiinni laitteeseen. |
| NO | <ul style="list-style-type: none">Plasser produktet på en vannrett flat overflate.Unngå å plassere produktet i nærheten av kilder for magnetisk støy, ellers kan MICR-gjenkjenningsraten falle.Pass på at ledninger og fremmedlegementer ikke sitter fast i produktet. |
| SV | <ul style="list-style-type: none">Placera produkten på en vågrät och plan yta.Undvik att placera produkten nära källor som avger magnetiska störningar. Om du gör det kan detekteringsförmågan MICR försämrats.Se till att inte kablar eller främmande föremål fastnar i produkten. |

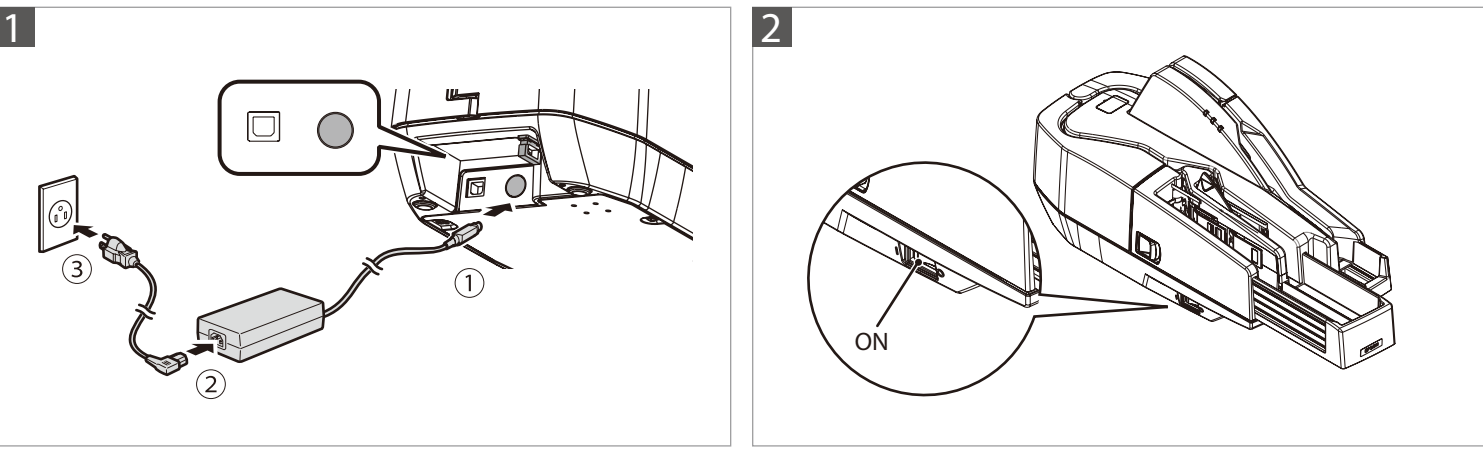
- | | |
|----|---|
| PL | <ul style="list-style-type: none">Ustaw produkt na poziomej płaskiej powierzchni.Unikaj ustawiania produktu w pobliżu źródeł zakłóceń magnetycznych, ponieważ może to spowodować zmniejszenie wskaźnika rozpoznawania MICR.Upewnij się, że w produkcie nie zakleszczyły się przewody ani obce przedmioty. |
| CS | <ul style="list-style-type: none">Ustavte přístroj na vodorovný a rovný povrch.Neumísťujte jej do blízkosti zdrojů magnetického šumu, protože by mohla klesnout míra rozpoznávání znaků vytištěných magnetickým inkoustem (MICR).Dbajte, aby se v přístroji nezachytily kabely nebo cizí předměty. |
| HU | <ul style="list-style-type: none">Helyezze a terméket egy vízszintes, sík felületre.Ne helyezze a terméket mágneses zajforrások közelébe, ellenkező esetben a MICR-felismerési sebesség csökken.Győződjön meg arról, hogy huzalok és idegen tárgyak nem akadnak a termékbe. |

3 Tilslutning af produktet til din computer/Laitteen liittäminen tietokoneeseen/Koble produktet til datamaskinen/Anslut produkten till datorn/Podłączenie produktu do komputera/Připojení přístroje k počítači/A termék csatlakoztatása a számítógéphez



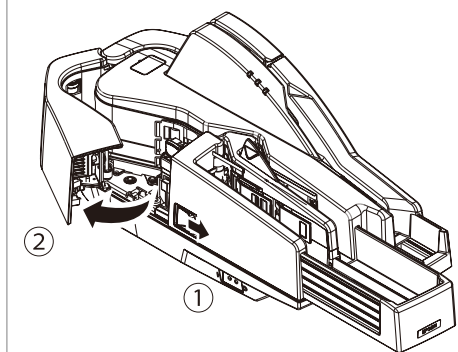
- | | | | |
|----|---|----|---|
| DA | Installér driveren, og opret derefter forbindelse til produktet ved hjælp af det medfølgende USB-kabel. Før kablet gennem krogen (A). | PL | Zainstaluj sterownik, a następnie podłącz urządzenie za pomocą dostarczonego kabla USB. Przeciągnij kabel przez hak (A). |
| FI | Asenna ajuri ja liitä sitten tuotteeseen mukana toimitetulla USB-kaapelilla. Reitä kaapeli kourun läpi (A). | CS | Nainstalujte ovladač a následně připojte produkt pomocí dodávaného USB kabelu. Kabel prostrčte skrze háček (A). |
| NO | Installer driveren og koble deretter til produktet med den medfølgende USB-kabelen. Trekk kablene gjennom kroken (A). | HU | Telepítse a meghajtót, és csatlakoztassa a terméket a mellékelt USB-kábel segítségével. Vezesse át a kábelt a hurkon (A). |
| SV | Installera drivrutinen och anslut sedan produkten med hjälp av den medföljande USB-kabeln. Dra kabeln genom kroken (A). | | |

4 Tilslutning af netledningen/Virtajohdon liittäminen/Koble til strømkabelen/Ansluta elkabeln/Podłączenie kabla zasilającego/Připojení napájecího kabelu/A tápkábel csatlakoztatása

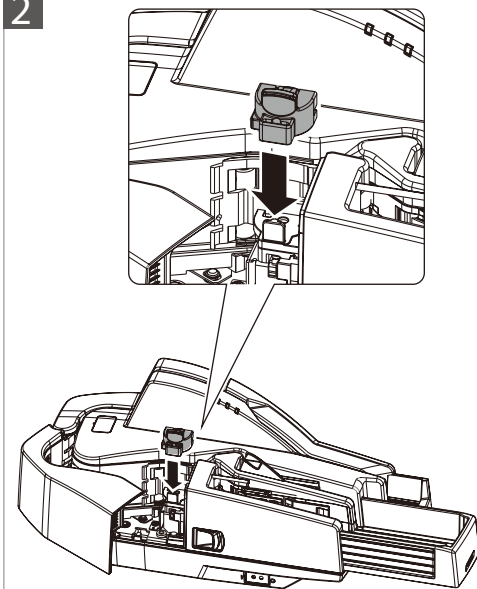


- | | | | |
|----|---|----|---|
| DA | <ul style="list-style-type: none">Brug kun den specificerede AC-adapter (Epson Model M235A/M235B). Brug af forkert strømkilde kan forårsage brand.Hvis du bemærker noget unormalt med AC-adapteren, skal du straks slukke for produktet og tage AC-kablet ud af vægstikket. | PL | <ul style="list-style-type: none">Używaj wyłącznie wskazanego zasilacza (Epson Model M235A/M235B). Użycie niewłaściwego źródła zasilania może spowodować pożar.W razie zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu zasilacza należy natychmiast wyłączyć produkt i odłączyć kabel zasilający od gniazdka elektrycznego. |
| FI | <ul style="list-style-type: none">Käytä vain määritettyä verkkolaitetta (Epson Malli M235A/M235B). Vääränlaisen virtalähteen käyttö voi aiheuttaa tulipalon.Jos huomaat verkkolaitteessa jotain epätavallista, sammuta laite välittömästi ja irrota virtajohto pistorasiasta. | CS | <ul style="list-style-type: none">Používejte pouze předepsaný síťový adaptér (Epson Model M235A/M235B). Použití nesprávného napájecího zdroje může způsobit požár.Pokud si povšimnete něčeho neobvyklého se síťovým adaptérem, ihned přístroj vypněte a odpojte napájecí kabel od síťové zásuvky. |
| NO | <ul style="list-style-type: none">Bruk bare den spesifiserte AC-adapteren (Epson Modell M235A/M235B). Bruk av en uegnet strømkilde kan føre til brann.Hvis du legger merke til noe unormalt med AC-adapteren, slå umiddelbart produktet av og koble strømledningen fra stikkontakten. | HU | <ul style="list-style-type: none">Kizárólag a megadott váltóáramú adaptert használja (Epson típus M235A/M235B). A nem megfelelő áramforrás használatra tüzet okozhat.Ha bármilyen rendellenességet észlel a váltóáramú adapter esetén, azonnal kapcsolja ki a terméket és húzza ki a váltóáramú kábelt a fali csatlakozóaljzatból. |
| SV | <ul style="list-style-type: none">Använd endast den angivna AC-adaptren (Epson Modell M235A/M235B). Användning av olämpliga kablar och adaptrar kan orsaka brand.Om du misstänker att det är något fel på AC-adaptren måste du omedelbart slå av produkten och dra ur AC-adaptrens kabel ur vägguttaget. | | |

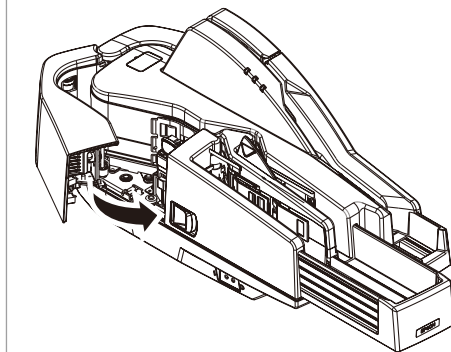
1



2



3



Åbn frankeringsdækslet.

Installér patronen ovenfra og skub den, indtil den klikker på plads.

DA

⚠ FORSIGTIG

- Opbevar frankeringspatronerne uden for børns rækkevidde.
- Undlad at skille frankeringspatronerne ad.

PL

⚠ PRZESTROGA

- Przechowuj kasety frankujące poza zasięgiem dzieci.
- Nie rozbieraj kaset frankujących.

CS

⚠ VÝSTRAHA

- Udržujte známkovací zásobníky mimo dosah dětí.
- Nerozebírejte známkovací zásobníky.

HU

⚠ VIGYÁZAT

- A bérmentesítőgép patronja gyerekektől távol tartandó.
- Tilos a bérmentesítőgép patron szétzerelése.

Avaa leimasimen kansi.

Asenna kasetti yläkautta ja paina sitä kunnes se naksahtaa paikalleen.

FI

⚠ HUOMIO

- Säilytä leimauskasetit poissa lasten ulottuvilta.
- Älä pura leimauskasetteja.

CS

⚠ VÝSTRAHA

- Udržujte známkovací zásobníky mimo dosah dětí.
- Nerozebírejte známkovací zásobníky.

HU

⚠ VIGYÁZAT

- A bérmentesítőgép patronja gyerekektől távol tartandó.
- Tilos a bérmentesítőgép patron szétzerelése.

Åpne frankeringsdekselet.

Installer frankeringspatronen fra toppen, og skyv den til den klikker på plass.

NO

⚠ FORSIKTIG

- Oppbevar frankeringspatronene utilgjengelige for barn.
- Du må ikke demontere frankeringspatroner.

CS

⚠ VÝSTRAHA

- Udržujte známkovací zásobníky mimo dosah dětí.
- Nerozebírejte známkovací zásobníky.

HU

⚠ VIGYÁZAT

- A bérmentesítőgép patronja gyerekektől távol tartandó.
- Tilos a bérmentesítőgép patron szétzerelése.

Öppna frankeringsluckan.

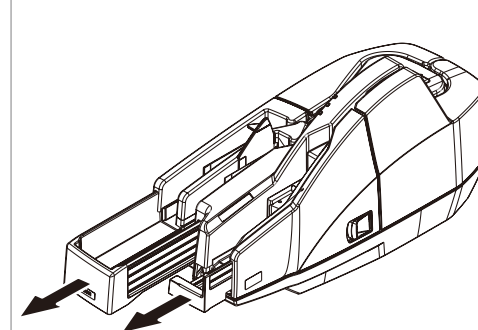
Installera patronen uppifrån och tryck på den tills den klickar på plats.

SV

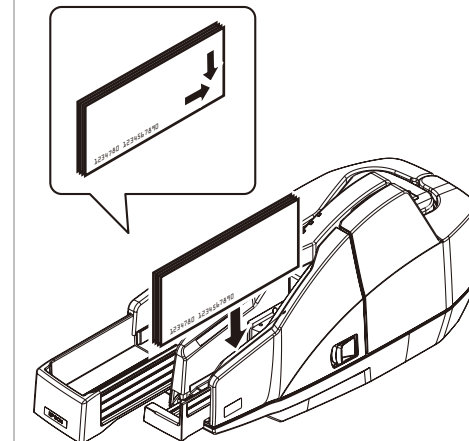
⚠ VAR FÖRSIKTIG

- Håll frankeringspatronerna utom räckhåll för barn.
- Montera inte isärfrankeringspatronerna.

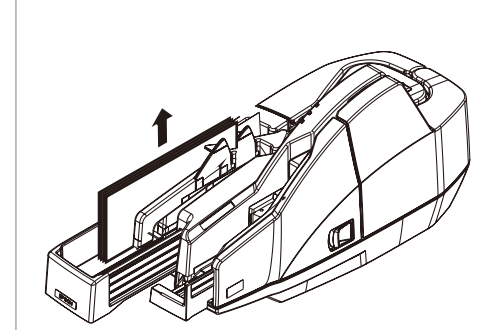
1



2



3



Udtag lommevejledningen og ASF-vejledningen. Isæt op til 100 checks med de magnetiske tegn udad. Udskub dem, når scanningen er afsluttet.

DA

⚠ FORSIGTIG

Undlad at åbne dækslerne, mens der foretages scanning.

FI

⚠ HUOMIO

Älä avaa kansiä, kun skannaus on käynnissä.

NO

⚠ FORSIKTIG

Du må ikke åpne noen deksler mens skanning pågår.

SV

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Du får inte öppna några luckor eller kåpor medan skanningen pågår.

Wyciągnij prowadnicę kieszeni i prowadnicę ASF. Umieść do 100 czeków tak, aby magnetyczne znaki skierowane były na zewnątrz. Wsuń je po zakończeniu skanowania.

PL

⚠ PRZESTROGA

Nie otwieraj żadnych pokryw podczas skanowania.

CS

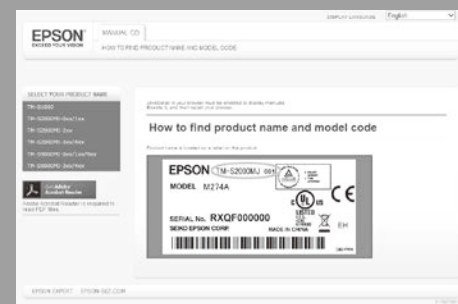
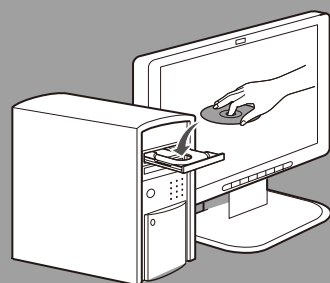
⚠ VÝSTRAHA

Vytáhněte vodící lištu příhrádky a vodící lištu ASF. Vložte až 100 šeků tak, aby magnetické znaky směřovaly ven. Po skončení skenování je vysuňte.

HU

⚠ VIGYÁZAT

Húzza ki a tartó vezetőt és az ASF vezetőt. Helyezzen be legfeljebb 100 csekket úgy, hogy a mágneses karakterek kifelé nézzenek. A lapolvasás befejeztével ürítse ki a csekket.



DA

For yderligere oplysninger om betjening og sikker brug af produktet henvises der til de andre vejledninger, der følger med produktet.

FI

Katso lisätietoja laitteen käyttämisestä ja turvallisesta käytöstä muista laitteen mukana tulleista oppaista.

NO

For detaljert informasjon om betjening og sikker bruk av produktet, kan du lese andre brukerhåndbøker som følger med produktet.

SV

Om du vill få detaljerad information om användningen och en säker användning av produkten kan du läsa alla andra handböcker och bruksanvisningar som medföljde tillsammans med produkten.

PL

Szczegółowe informacje na temat obsługi i bezpiecznego użytkowania produktu zawiera pozostała dołączona do niego dokumentacja.

CS

Podrobné informace o provozu a bezpečné obsluze přístroje naleznete v ostatních příručkách, které jsou součástí dodávky přístroje.

HU

A működésre és a biztonságos használatra vonatkozó részletekért, olvassa el a termékhez mellékelt további kézikönyveket.